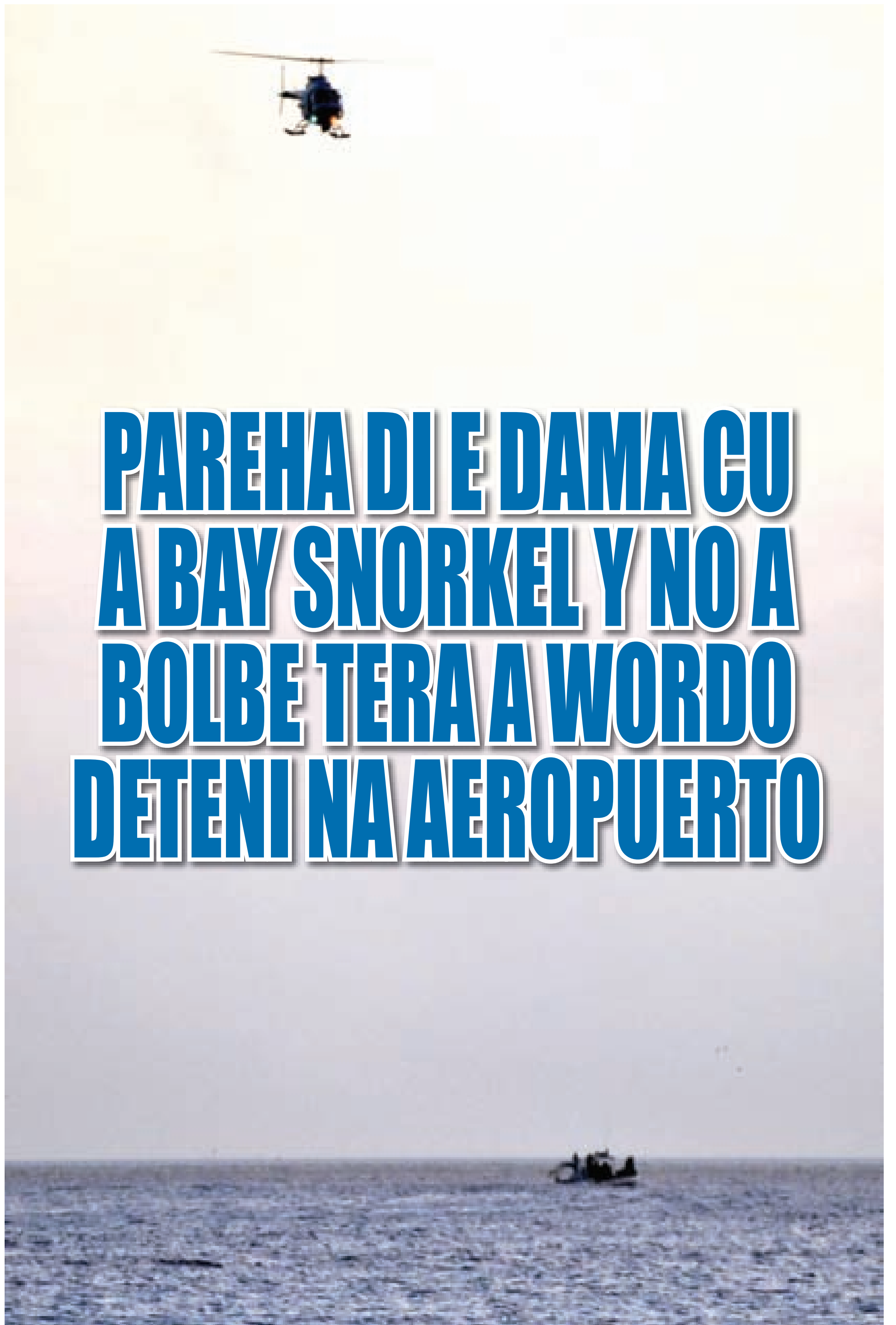


E WEB CU JOSSY LACLE A LAGA ATRAS AWOR TA DEN KIEBRO FINANCIERO



PAG. 2

1.3 MIYON FLORIN RECAUDA NA ARUBA LO WORDO INVERTI DEN SCHOOL NA HAITI PAG. 3



PAREHA DI E DAMA CU A BAY SNORKEL Y NO A BOLBE TERA A WORDO DETENI NA AEROPUERTO

E homber di inicial G.V.G cu a bay snorkel cu su pareha y despues a raporta e dama perdi, a keda deteni na aeropuerto ora cu e tabata kier a aborda un vuelo pa regresa Merca. Polis a detene e homber di 50 aña como sospechoso principal den e desaparicion di e dama di 35 aña cu te ainda ta desapareci.

Segun testigonan cu tabata na e sitio y wak e homber, na ningun momento nan a wak e pareha drenta awa hunto, ta e homber so nan a mira. Loke a lanta hopi sospecho tambe ta e actitud calmo y pasivo di e homber dilanti e situacion cu su pareha ta desapareci y no sa si ainda e lo ta na bida.

Loke por a compronde ta cu e homber ta traha den Real Estate na merca.

Loke a hala hopi atencion tambe ta cu e homber tabata wordo representa dor di un abogado local casi inmediatamente despues di e sucedido.

Tin indicacion cu lo tin algun seguro cu ta representa un cantidad grandi di placa na nomber di e dos personanan aki na Merca, cual ta lantando sigur hopi pregunta serca e investigadornan hudicial.

Ministerio Publico a confirma detencion di e homber Mericano ora cu e tabata pa aborda un vuelo pa merca.







Den un tempo relativamente cortico

E WEB cu Jossy Lacle a laga atras awor ta den kiebro financiero

DEN tempo cu WEB tabata bao di maneho di señor Jossy Lacle, tabata tin diferente caso unda cu WEB tabata tin situacionnan di tension grandi, manera accion di sindicato y critica riba prijs di awa y coriente y tambe e asunto di salario di empleadonan di WEB.

Cu tabata tin hende pro y contra no tabata algo straño y cu tur gobierno a purba di tabata tin influencia riba e tarifanan, tabata algo cu publico en general tabata bon na altura di dje.

Señor Jossy Lacle a sa di haci cambionan grandi y inovativo den WEB, aunke cu awor tin hende ta reclama cu cierto decisionnan tuma den pasado kizas no tabata esunnan mas adecua, mirando cierto desaroyo riba tereno di technologia y tambe fuel en general. Hecho ta keda, cu durante di maneho di señor Jossy Lacle WEB tabata un compania solido den operacion diario y tambe riba tereno financiero.



Ken por a pensa cu den un tempo relativamente asina cortico despues cu señor Jossy Lacle a baha cu pensioen y no ta traha mas na WEB, cu e compania cu el a laga atras den un estado stabil y solido, awor den un par di luna ta den un situacion di kiebro financiero.

Pa lunanan largo gerencia di WEB hunto cu gobierno a sa di tene pueblo den un ansha formal pa despues di tanto comedia, di un dia pa otro anuncia aumentonan di tarifa di awa y coriente y punto!

Despues cu e anuncio di aumento di tarifanan a keda haci, diripiente ni WEB, ni goberno no tabata dispuesto pa duna cuenta riba e situacion financiero di kiebro cu WEB ta aden y tampoco ningun hende sa kico ta bay pasa cu e banconan internacional cu a financia WEB y cu pronto lo ta na Aruba pa reclama nan interesnan financiero.

E forma di actua di gerencia di WEB hunto cu gobierno, ta ilustra un cambio radical den e trato cu nan a kere di por duna pueblo en general.

Ora cu prensa tabata busca informacion di gerencia di WEB, cada biaha hende ta haya di tende cu e vocero no tey y si e tabata tey mes, mester a warda pa director pone firma bao di comunicado oficial, cual antes nunca tabata necesario y asina nan tabata kere di por hunga cu hende.

Tabata bon riparabel cu cierto hendenan den prensa liga na gobierno si tabata haya informacion directo for di e director y ey ta caminda cu cada ken por saca nan conclusion, cu gerencia di WEB su forma di trata cu informacion a cambia radicalmente, compara cu tempo di señor Jossy Lacle.

Señor Jossy Lacle den su tempo como director di WEB, hamas y nunca a core bay scode pa ningun caso unda cu pueblo tabata exigi of tabata tin mester di claridad riba un ke otro relaciona cu WEB.

No tabata tin excusa encuanto cu director no tey, director ta cu vakante, director mester firma prome, bla bla bla, señor Jossy Lacle tabata tey pa tur hende di prensa sin excepcion y e no tabata core pa su responsabilidadnan y obligacionnan!

Señor Lacle semper a para fuerte pa duna informacion mesora y nunca a sconde su puntonan di bista ora cu e no tabata di acuerdo cu cualkier gobierno.

Esey no por wordo bisa di e director actual cu su team di gerencia pasobra e forma con nan a actua y a mustra pueblo bon cla, cu nan ta tene tur hende den ansha pa lunanan largo, pa despues hunto cu gobierno djis core anuncia e aumentonan y despues bay pa tur cos estilo orden di dia, ta papia pa su mes.

E director ta responsabel pa e maneho di WEB y si WEB a haya su mes den situacion di kiebro financiero anto esaki ta cay bao di su responsabilidad, pero tanto gobierno como e director actual ta core pa nan responsabilidad y e consecuencianan cu esaki por trece cune y lo bay tece cune tambe.

Influencia politico a haci su entrada den WEB y Elmar y e forma con a cambia e hunta di comisario di Utilities cu mester vigila WEB y Elmar, ta mustra bon cla cu ta friends and family ta den wega, cual tabata net loke cu integrantenan di e gobierno actual tabata critica e gobierno anterior di dje.

Si e director actual di WEB ta kere cu cierto medionan di comunicacion of cierto hendenan di prensa si e ta atende y otronan no y asina kizas kere di por laga otronan sin informacion oficial y adecuado, e ta haya su mes mal equiboca.

Tin un regla di oro den medionan di comunicacion y comunicacion en general; ora cu bo no por haya informacion via porta di dilanti, bo ta busca esaki via porta di cushina.

Y ora bo drenta via porta di cushina pa haya informacion di loke ta pasa den sala, bo por topa cu hala di panchi y weyanan sushi cual normalmente bo no lo wak, si nan a laga bo drenta den sala so.

Cu otro palabra, ta boso mes ta pone cu informacionnan cu no tabata pa publicacion, tardi of tempran lo sali riba caya anto e ora nan kier bay yora cu e asunto a bira personal of ta algo contra bo, cierto hendenan di medio di comunicacion tin.

A buen entendedor pocas palabras y keda pendiente pasobra tin diferente asunto cu ta hole cu lo bay wak claridad di dia!



Alfonso Boekhoudt:

1.3 miyon florin recauda na Aruba lo wordo inverti den school na Haiti

DESPUES di e teremoto devastador na Haiti, Cruz Cora a organisa un evento pa recauda fondo. Presidente di Cruz Cora Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt a duna di conoce cu durante di e evento aki comunidad a aporta 1.3 miyon florin.
El a sigui splica cu Cruz Cora a dicidi cu e placa aki ta bay wordo dedica na reconstruccion di Haiti.

A delibera hopi y a bin na e conclucion cu e mihor forma cu por yuda y cu ta duradero ta door di inverti e placa aki den schoolnan. Cruz Cora ta bay yuda cu e reconstruccion di dos school na Haiti. Aworaki Sr. Boekhoudt ta viahando pa Haiti pa wak e schoolnan ey.
Ta bay tin e "kick off meeting" pa loke ta tur e construccion cu ta bay tuma lugar eynan.
Despues di esey Cruz Cora di Aruba y Hulanda ta bay bishita otro pueblo na e parti zuid di Haiti, na unda tin un school cu tambe a worde afecta hopi pa a temblor. Akinan ta bay inaugura e construccion di esaki. Banda di esaki Sr. Boekhoudt a laga sa cu di 1.3 miyon florin a resta placa y pa e motibo aki ta bay haci un analisis pa un di tres school pa asina uza tur e placa di Cruz Cora na reconstruccion di school.
A remarca cu e placa cu a ser recauda na Aruba a ser manda Haiti.
E gastonan di e viahe di Sr. Boekhoutd ta worde cubri pa Cruz Cora mes ya cu e donacionnan di Aruba a bay completamente pa Haiti.
"Ta hopi bon cu nos a duna un man pa por a yuda un ruman", asina e presidente di Cruz Cora a manifesta durante cu e tabata na aeropuerto cla pa aborda su vuelo rumbo Haiti diaranzon mainta.

No tin shelter den caso di horcan



ESAKI ta un hecho cu pueblo ta bon na altura di dje pa basta aña caba y durante di e gobernacion anterior, tabata tin masha critica mes di parti di tur partido cu tabata den oposicion, tanto den Parlamento como pafor di Parlamento, riba e gobierno pasobra na ningun momento nan kier a bisa pueblo unda e shelternan ta den caso di horcan.
Politiconan di oposicion a cuestiona tur cu tabata den gobierno, cu gobierno tabata tin un falta di respet grandi pa loke ta trata proteccion di pueblo den caso di horcan.
Tur gobierno a sconde tras di e argumento fofo cu no ta bisa unda e shelternan ta pasobra si di antemano bisa esey, anto hendenan lo por aglomera na grandi na e shelternan y asina crea situacion di panico y desorden publico.
Hecho ta keda cu te con leu ta conoci, no tin shelter berdadero riba nos isla.
Den pasado lugaran manera misa, school y edificionan di gobierno tabata wordo mira como posibel lugar pa sconde den caso di horcan, pero den practica nan lo ta trampanan mortal pa cualkier grupo di hende cu bay busca refugio den nan.
Ningun gobierno a pone atencion y menos placa disponibel durante decadanan cu a pasa pa laga traha shelter.
Na Hulanda e lugarnan cu a wordo traha como Parkeergarage a wordo destina como shelter, pero Aruba no tin Parkeergarage of ningun otro tipo di edificio cu por sirbi como un shelter solido y sigur.
Awor cu nos ta den e temporada di horcan, pueblo un biaha mas ta den incertidumbre kico pa haci y unda pa bay den caso cu mester di un shelter.
Basa riba e situacion ey, e informacion cu director di APA a bay Haiti pa atende cu construccion di tres school, a lanta preguntanan skerpi den pueblo.
Loke Cruz Cora ta haci na accionnan di sosten na lugarnan di calamidad rond mundo, ta algo masha noble y bunita y ta pesey no por tolera ningun tipo di critica riba e bunita trabao cu nan ta haci.
No ta pornada cu pueblo di Aruba mes a duna mas cu un miyon na placa pa ayudo na Haiti despues di e temblor teribel cu a sacudi e pais caribense.
Di otro banda hopi hende ta cuestiona e hecho, cu na Aruba atrobe nos ta masha bon hende cu tur otro den region of na cualkier parti di mundo, si esaki wordo pidi di nos, pero con ta para cu proteccion di nos mesun hendenan?
Algun dia pasa no tabata tin ni un truck drechi di Brandweer pa bay duna asistencia den un caso di candela na San Niclolas y no tabata tin transporte pa Brandweer bay duna asistencia den un caso di hogamento of hende perdi riba lama na Colony.
Pero pa bay yuda den exterior si tin tur placa y tempo di mundo!
For di APA ta sali señalnan di desgusto relaciona cu e director, kende den su funccion di Cruz Cora awor a bay Haiti pa atende cu problema di otro, siendo cu na Aruba mes e mester pone atencion na varios asunto cu no ta bon na APA.
E no por a laga otro funcionario di Cruz Cora bay?
E criticanan ey ta wordo laga pa esnan di APA mes bin pa dilanti cu nan, pero pa loke ta trata e criticanan cu na Aruba mes no tin shelter anto awor ta dedica tempo y placa na otro pais, esey si ta algo hopi tristo.
Mayan ora cu desgracia ta para den porta, pueblo no tin un solo shelter pa bay sconde den dje.
Esey awor ta punto di discusion cu gobierno y tur instancia cu tanto ta bisa cu nan ta bon prepara pa cualkier calamidad, tin cu bay atende cune anto den pura pasobra e prome mal tempo a spanta hala di hende caba!
Por wel di ta cu tin shelternan scondi na Aruba, pero e momento a yega cu mester publica unda nan ta y no warda te ora cu ta laat.

Cuminsando prome di februari 2012

Hospital cu Hunta di directiva nobo encabesa pa 3 persona



PRESIDENTE di Hunta di directiva di "Stichting Ziekenverpleging Aruba" y director medico di Hospital, señor Arnoud Boesten lo termina segun plan riba 31 di januari 2012 nan contract cu HOH.
Fin di aña 2006 ora a cera contract di trabou cu señor Arnoud Boesten a palabra cu despues di 5 aña ora e cumpli 67 aña e lo baha cu pensioen.

"Stichting Ziekenverpleging Aruba" a conoce ultimo añanan un Hunta di directiva encabesa pa dos persona cu ta un Director Financiero (señor Fernando Rigaud) y un Presidente/Director Medico (señor Arnoud Boesten).
Recientemente Hunta di Supervision di Hospital despues di a pidi conseho externo tocante un posibel structura nobo pa e directiva di Hospital. Asina a tuma e decision cu despues di e ida di señor Arnoud Boesten lo introduci un Hunta di directiva encabesa pa 3 persona. E structura nobo di e Hunta di directiva di Hospital lo tin un Director General como Presidente, un Director "bedrijfsvoering" y un Director Medico.

Desde 1 di november 2010 señor Theo de Kool ta labora na Hospital como Director "bedrijfsvoering".
Theo de Kool ta e sucesor di señor Fernando Rigaud.
E ta un di e miembronan di e futuro Hunta di directiva cu lo ta encabesa pa 3 persona.

E procedura di seleccion pa busca un director general y un director medico cu lo cuminsa pronto. Asina ya pa prome di februari 2012, manera señor Arnoud Boesten su contract termina, Hospital lo ta bon ekipa cu un Hunta di directiva nobo y completo. E procedura di seleccion lo ta primordialmente dirigi riba Aruba y candidatonan Arubiano.

Critica riba management team nobo pa hospital

FOR di publico cada dia mas y mas e reaccionnan di critica riba un ke otro cu ta pasa den gobernacion ta aumentando y esaki ta ilustra y ta duna indicacion cu den pueblo ta reinando un desgusto grandi y tambe ta mustra cu tin tension ta fomentando.
Debi cu for di parlamentarionan en general pueblo no por spera mucho accion pa loke ta trata interesnan general cu mester wordo salvaguardia, no ta keda pueblo nada otro di acudi cerca prensa pa expresa su mes y trata na hala atencion di gobierno.
Democracia parlamentario no ta funcciona na Aruba pasobra e mayoria ta bon consciente cu esnan cu ta sostene gobierno den Parlamento, ta bay ciegamente na amen di loke gobierno ta dicta pa nan y esnan cu ta den oposicion no por haci net net nada.
Ni cuanto cu oposicion bin pa dilanti cu asuntonan di cual tin muestranan palpabel cu nan no ta wordo atendi manera mester ta door di gobierno, Parlamento en general no por actua contra gobierno.

Gobiernonan a demostra di por goberna sin control of influencia di parti di Parlamento y esey ta pone cu miyones ta wordo gasta tur aña na salario y infrastructura pa un organo manera Parlamento, siendo cu den practica e no ta funcciona.
Ta pesey tambe redaccion di AWE Mainta ta haya peticion pa publica y investiga varios asunto cu no ta bon y pueblo kier expresa su mes y aki ta sigui reaccionnan cu redaccion a haya riba e ultimo desaroyo na Hospital, unda cu recientemente gobierno a anuncia cu lo bin cambionan den Hospital su gerencia;

'Tin varios asunto cu nos den pueblo no ta compronde di e gobierno actual, nan ta gaba tanto cuanto studiante a bay studia na Hulanda y cu gobierno a percura pa nan haya prestamo y tambe cu pronto lo bin un proyecto pa duna studiantenan descuento riba nan presatamo di estudio, pero ta Macamba so ta haya puestonan clave di e gobierno aki'.

'Cualkier gobierno cu a yega di goberna y tambe esun cu ta na mando actualmente, por splica pueblo cu despues cu den pasado su mahestad La Reina a duna e islanan di Antiyas e derecho di gobernacion propio y cu for di e tempo ey cu tanto yiu di tera a bay haci estudionan academico y universitario na Hulanda anto te awe no tin un solo yiu di tera pa puestonan cu awor tur ta wordo oucpa door di Macamba, Cubano, Mericano y Dios sa kende mas?'
'Awor te hasta un ex politico di Boneiro ta bay haya puesto pa ta riba payroll di gobierno'.
'Ta imposibel cu tin un grupo di hende bon studia y bon prepara riba e isla aki y keto bay pueblo ta wordo confronta cu un gobierno cu ta prefera publicamente di tuma hende di exterior den servicio y nota duna yiu di tera trabaonan riba cierto nivel'.
'Loke ta pasando na Hospital ta otro muestra cu e gobierno actual no ta kere den nos mesun hendenan local, ni cuanto cu nan gaba di ta manda of percura pa tanto studiante bay studia na Hulanda pasobra tanto bal nan bay studia y ora nan bolbe ta Macamba, Cubano, Boneriano, Haitiano, etc etc ta riba puesto of tin trabao den of cu gobierno'.

'Si ta asina e gobierno aki ta sigui maneha e pais anto pakico financia tanto yui di hende pa bay hinca nan mes den debenan astronomico, si despues no tin trabao pa nan pasobra gobierno mes ta mustra di tin un preferencia grandi pa tur loke no ta nos hendenan local riba puestonan clave?'
'Pakico bay duna descuento riba placa di prestamo di estudio, si ta di e forma aki bo ta encurasha yiu di tera pa bay haci estudio academico of universitario?'
' Departamento encarga cu esnan cu ta busca trabao a caba di haya un face lift, cu Dios sa cuanto placa esaki a costa anto awor ta mustra cu pa Hospital atrobe no por haya un solo yiu di tera pa haya puesto den e directiva pasobra ya caba nan ta anuncia cu un Hulandes Europeo sigur ta bay haya puesto den e team nobo di tres manager'.

Un prensa liber ta haci su trabao di ta vocero di pueblo pero na final di dia, ta gobierno y Parlamento ta esnan yama pa duna cuenta y carga responsabilidad pa nan maneho.

Cla y raspa

Reaccion pisa den direccion di parlamentario Kelly

NO ta mi custumber di reaciona ora mi pone mi " remetido " nan, pero mirando den e caso aki caminda, ami como parti di e pueblo aki sin wak ningun color politico, mi ta kere cu mi ta den mi derecho di reacciona ora mi wak na television y lesa den corant por ehempel un declaracion di un Parlamentario y alavez un Medico cu mester sa mucha mas mihor na kico mi tabata referi na dje cu e articulo cu mi a pone como " remetido " e siman aki den corant.

Mi ta referi na e remetido encuanto di kehonan contra Hospital/Specialistanan/Dokternan di Cas.

Mi no sa si e parlamentario Dr. Kelly a componde e remetido si of no of ta hunga cu pueblo un wega di manipulacion, keriendo asina e pueblo aki no ta intelligente y no kier bay alcaso ariba e topico cu ta ser cuestiona door di mi persona den nomber di pueblo, pasobra eigenlijk ta su trabao pa sali defende e pueblo aki y no ami.

Pero e motibo cardinal cu pueblo kier sa ta lo siguente, pasobra segun e ponencia di parlamentario Dr. Kelly, cu durante tratamento di presupuesto 2011 ya caba e parlamentario a manda un serie di pregunta.

Y cu un aña prome na 2010 a introduci un ley caba, pero e pregunta cu pueblo kier sa ta, cua ta e leynan cu a wordo introduci na 2010 pa asina nos tur por wak, si aki den tin e ley di schadevergoeding entre otro y cuanto ta e suma cu Parlamento a stel voor cu na momento, despues cu tur investigacion wordo haci door di Inspectie Volksgezondheid y resulta cu un fayo a wordo cometi door di Hospital/Specialista/Dokter di Cas, kico ta e siguente pasonan cu e cuidadano mester tuma segun ley, na momento e aserca su abogado pa entama un caso di demanda contra esnan prome menciona.

Trabou di Parlamento y Parlamentarionan ta pa yuda e cuidadano y informa e comunidad door di un proceso di guia unda tur por haya tur e leynan cu a wordo aproba door di Parlamento en especialmente esun cu nos ta papiando di dje actualmente, si enberdad si esaki ta exsisti y con por yega na esaki.

Tambe pa bin bek ariba locual na e momento aki pueblo ta sumamente rabia ariba e desaroyo di medicina den su totalidad ta e hecho cu hopi biaha, por ta parlamentario dr. kelly no ta na haltura di esaki.

Pero cu den nos Hospital y pa ta mas specifico hopi biaha segun ta wordo conta ariba caya cu den camber di operacion, hopi di e instrumentonan cu ta wordo usa durante di operacion ariba un paciente ta sushi y no ta sterilisa, a consecuencia di esaki hopi paciente ta haya " Bloed Vergiftiging " anto esaki nunca no ta sali na claridad di dia, pasobra e ta keda hermeticamente bon tapa door di un grupito ariba e tereno di medicina.

Ta pesey e pueblo ta sclama pa proteccion di parti gobierno y en especial Parlamento pa bin cu leynan fuerte contra instituto asina manera hospital,caminda esaki ta di condena energicamente.

Aunque cu na momento cu ya caba pa ora kier haci algo ya e pacient a fayece anto por lo menos e famia cu ta keda cu e sufrimento por exihi husticia pa e mal practica of negligencia cu a wordo cometi contra nan famia.

Tambe locual mi kier a ilustra na e parlamentario dr. Kelly pero tambe tur esnan di cada fraccion sinta den Parlamento, pa splica ami y e pueblo aki, con por ta posibel como mi ta sigur cu ningun parlametario no tin e informacion ariba esaki, caminda cu pacientnan cu ta sufri di sucu nan pianan ta wordo kita afor sin haci intento pa yuda scapa e pia prome.

Pero den porcentahe halto ta opta pa kita e pia afor sin nesecidad.

Ni siquiera ta purba ariba diferente tratamento prome, pero como atrobe ta ser papia door di diferente pacientnan mes, cu ta duna nan testimonio caminda nan ta bisa cu ta opta pa kita e pia afor di biaha, pasobra e companianan di seguro pa paga sumanan halto na momento cu esaki tuma lugar.

Hopi pacient ta biaha bay otro pais den cercania y despues di tempo ta bin bek cu nan pia bon bon cura.

Awor mi pregunta na Parlamento ta, cuanto mas e pueblo aki mester soporta e abuso aki? Ta pesey pueblo no kier tende locual e parlamentario dr. Kelly a declara cu tur respet, pero awor a yega e momento pa drenta den accion y proteha e pueblo manera mester ta, pasobra ta pesey a pone bosonan tur di tur partido den Parlamento.

E ley di daño y perhucio pa motibo di negligencia door di Hospital/Specialista/Dokter di Cas, pueblo ta interesa aden y no den asuntonan manera unda mester bay entrega keho, pasobra esey ya pueblo sa con e mester cana ariba e parti aki.

Tambe na final lo ami y sigur a pueblo aki tambe lo kier sa cua oficina di abogado ta specialisa ariba casonan di demanda contra instituto manera hospital pero tambe contra di specialistanan y dokternan di cas, pa asina bo tin un mas mihor bista kico pa hasi despues cu bo haya e resultado di e investigacion haci pa Inspectie di Volksgezondheiddienst.

Masha Danki.

Nomber y Adres conoci pa redaccion

Problema cu pago di guardianan di seguridad

DEN seno di servicio di Seguridad tin problemanan laboral basta serio y e asunto aki no ta algo di ultimo tempo, pero di basta aña caba.

No ta tur compania tin problema cu pagamento di nan trahadornan pasobra tin cu ta cumpli cabalmente tur fin di luna cu nan hendenan.

No ta pasa un aña sin cu un of otro compania di Seguridad ta haya nan mes den problema cu trahadornan, cu pa un of otro motibo no ta haya nan pago na tempo.

Hopi trahador cu ta traha como e asina conocido Security Guard, a haya nan mes den situacionnan hopi penoso ora cu pa motibonan cu no ta nan culpa, nan a keda sin cobra, keda sin haya nan placa na tempo, keda sin cobra beneficionan, overtime y te hasta cu nunca premie di entre otro SVB a wordo paga.

Ora cu tipo di casonan asina presenta y cu accion wordo tuma door di trahadornan cu a sali perhudica, mayoria biaha e doño ta baha na awa of e compania ta bati bancarota y na final di cuenta ta e trahadornan manera custumber ta esnan cu ta sali perhudica.

Tur e casonan aki por a tuma lugar den pasado y ainda ta tumando lugar, pa e simple motibo cu no tin control di parti di departamentonan di gobierno.

Ta imposibel pa kere cu despues di tanto aña di problema y conflicto den seno di seguridad en general na Aruba, cu te cu awe ningun gobierno a logra di regula e seno laboral aki.

Ta increibel cu guardianan di seguridad ta keto bay un di e empleadonan mas mal paga na Aruba, siendo cu con cu bin, con cu bay, nan tin un trabao hopi valioso unda cu nan tin cu percura pa seguridad di propiedad y bida di hende en general.

Aruba no conoce e sistema cu guardianan di seguridad ta cana arma cu arma di candela, manera na otro paisnan ta e caso y ta pesey como guardia di seguridad esnan cu ta haci e trabao ey, ta core riesgonan grandi tur dia cu nan ta na pia di trabao.

Criminalidad a aumenta y mas y mas criminal ta haci uzo di arma di candela, siendo cu esnan cu ta traha como security guard no tin ningun tipo di proteccion y ta depende completamente riba proteccion di polis den caso cu nan wordo confronta cu arma di candela.

Companianan cu ta cobra pa cabes pa guardia cu nan ta ubica, ta haya balente placa pa ora y asina mes pa un motibo of otro cada biaha tin e problema di placa pa paga trahadornan.

No ta pornada cu durante di ultimo 20 aña diferente compania di seguridad a lanta cabes y hopi a para caba na nada despues di algun luna, unda cada biaha esnan cu a cobra como doño a gasta e placa of a baha na awa cu e placa.

E siman cu a pasa aki atrobe tabata tin trahadornan di un compania di seguridad cu ta den problema pa haya placa cu nan tin derecho riba dje.

Esnan cu no ta haya nan placa na tempo of no a haya nan placa por completo, ta cuminsa ripara con e doño di trabao si ta biba den luho y na grandi y ey ta caminda cu e trahadornan cu tur nan rason ta lanta pa protesta y ta bay den accion.

Segun redaccion di AWE Mainta tin entendi un di e companianan di seguridad cu tin problema pa cu pago na trahadornan ta Benjamin Security.

Homber indesea haya den cas

DIAHUEBS atardi un muhe a haya un homber den su cas den Lucianitastraat. N'e sitio polis a papia cu e muhe C.A.M.S kendeta bisa cu el a haya un homber desconoci p'e den su cas. El a bisa cu e homber a destrui e hekwerk y a kibra e slot di e porta di palo parti ariba. Ora cu el a sinti cu el a wordo haya, el a core bay cu un saco cora cu contenido. E señora M y un homber yama Dindin a core su tras. N'e cas di bisiña e homber a benta e saco den e cura. Dindin a busca e saco y a duna M. Polis a papia cu M, y el a bisa cu e homber T.M alias Carnicero no ta biba mas cerca dje. Polis a tuma su keho.

Venta di Setar ta keda un spirito



RUMORNAN y informacionnan ta sigui circula cu tin plan pa bende e compania nacional di tele comunicacion Setar.
Ta for di basta dia caba e informacionnan aki tabata bay rond y na un dado momento mas y mas medio di comunicacion a cuminsa haya pregunta encuanto e posibel venta di Setar.
Asina tambe AWE Mainta a haya reaccion y pregunta di su lectornan y na un dado momento nos a dicidi cu lider di fraccion di partido AVP, señor Renee Herde ta e persona indica pa puntra encuanto e asunto aki.

Un di e motibonan pa cual señor Renee Herde a wordo acerca ta, cu como lider di fraccion di AVP, e mester ta un di e promenan pa haya sa si un proyecto di tal indole ta andando y sigur si esaki mester pasa via Parlamento.
No por bay bende Setar sin consulta cu Parlamento pasobra pa por bende un compania estatal manera Setar, den Parlamento mester haya aprobacion di dos tercer parti di representantenan.
Esnan cu ta biba cu temor pa un posibel venta di Setar, a wordo atendi riba e hecho cu lo ta hopi dificil pa kere cu Setar por wordo bendi sin mas, si tene na cuenta cu e venta mester pasa via Parlamento y cu mester di 2 tercer parti di Parlamento pa vota na fabor di tal.
Señor Renee Herde a bisa bon cla, cu no tin ningun plan pa bende Setar y esey ta un ridicules y e ta practicamente imposibel y no tin ningun necesidad pa esey; mas claro no canta un gallo!

Asina mes tin empleadonan di Setar cu a haya di tende di un posibel venta di e compania nacional, ta biba cu temor cu toch e compania ta bay wordo bendi. Segun inquietudnan na Setar, e asunto encuanto cu mester di dos tercer parti den Parlamento no ta algo cu nan por kere den dje, si wak con gobierno a logra di haya den un frega di wowo dos tercer parti di voto den Parlamento algun tempo pasa, unda cu te hasta e tempo ey dos miembro di fraccion di MEP a para banda di gobierno.

'Awor cos a cambia radicalmente den Parlamento unda tin tres miembro independiente y un di otro fraccion di oposicion y eynan caba tin un mayoria grandi pa cualkier caso cu mester di un dos tercer parti!'
"Si djis wak con algun ministro a bira rond di diferente exigencia di ley di Comptabilidad pa asina nan no mester a bay Parlamento pa haya aprobacion pa proyectonan descabeya, anto mayan e mesun tactica ey por wordo aplica tambe pa por bende Setar'.
Den henter e bay bin aki di Si y No encuanto bendemento di Setar, tin hende ta keda para riba cu tin plannan serio pa bende Setar y cu esaki lo bay genera algun cien miyon pa gobierno y mirando e situacion financiero pesimo cu pais Arya ta aden, no lo ta nada straño cu gobierno yega asina leu di bay bende Setar.

Mientras cu no tin ningun informacion oficial encuanto posibel plan pa bende Setar, tur cos ta keda na speculacion, manera señor Renee Herde di fraccion di AVP mes a declara categoricamente e siman aki.
Via cierto medionan di comunicacion radial tabata tin hende cu ta pretende di tin e nformaciona encuanto e venta di Setar y cu e plannan pa haci tal lo ta pa otro aña.
Wel Shon, si enberdad e plan ey ta existi y cu bo tin prueba anto publica esaki pa pueblo haya sa pasobra pa laga rumornan sigui circula y crea panico laboral den Setar, ningun hende ta gana algo positivo cune y ta daño so ta wordo haci na e compania.

Polis den buskeda di un Suzuki Samurai cu tabata core manera loco y a hit and run



DIAHUEBS atardi a drenta informe di un accidente hit and run na Tanki Leendert banda di Speed Garage, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu tabata tin un jeep Suzuki Samurai cu tabata core manera loco den e area eybanda y diripiente esaki a dal riba un auto y a core bay. Polis a tuma nota di e Suzuki aki y ta en busca di dje, cualkier otro persona cu sa cual Suzuki Samurai esaki ta nan por yama warda di polis Oranjestad.

Problema cu awa sushi den Pool



TUR aña durante e periodo di vakantie grandi di school, e problema di awa sushi of contamina den Pool ta lanta cabes y muchanan ta haya tur sorto di malesa of infeccion.

Mayornan cu no tin placa pa bay cu vakantie den exterior, ta spaar pa algun luna pa asina nan por logra hiba nan yiunan na hotelnan local mes pa algun dia.

Mayoria mucha e ora ta probecha pa hunga y disfruta den Pool di hotelnan.

Tur aña dokternan di cas y tambe hospital ta haya pacientnan menor die dad cu a haya un of otro infeccion debi cu nan a landa den Pool.

Straño ta cu tur aña esaki ta un fenomeno cu ta tuma lugar y cada biaha ta mesun lugarnan ta wordo menciona como e posibel fuente di e problema di salubridad publico, pero te cu awe ningun gobierno a pone atencion na e problema aki cu tardi of tempran lo bira uno grandi.

E simptomanan ta cuminsa cu dolor di garganta, tosamento, schimmel infectie, keintura, grawatamento pa finalmente esaki para caba den tratamento medico cu por a wordo evita.

Remedinan manera anti biotica a bira pan di cada dia cerca dokternan local y sigur den e temporada di Vakantie ora cu muchanan bay landa den Pool.

Ta bon conoci cu mas y mas anti biotica wordo suministra na pacientnan, mas y mas infeccionnan ta bira resistente y a lo largo e cantidad di anti biotica cu mester wordo prescribi ta aumenta y tambe e dosis, cu tur consecuencia cu esaki ta trece cune.

No ta pornada cu mas y mas malesa ta bira resistente pa anti biotica, pero na Aruba ta parce cu AZV cu cada aña lo meser por tin cifra di loke ta wordo prescribi na anti biotica, no ta lanta for di soño y cuminsa busca fuentenan di tur sorto di malesa cu ta lanta cabes den cierto periodo di aña.

Durante dianan cu a pasa tabata tin un caso di un lugar di recreo aquatico unda un grupo basta grandi di hende local a bay pa pasa dia cu nan yiunan, pero nan a haya nan mes den conflicto grandi cu esnan di e Park di recreo pasobra e awa lo tabata yena cu sushi y no tabata apto pa muchanan landa den dje.

Segun a wordo bisa, cu e color di awa caba tabata mustra di no ta bon y cu e holor tambe no tabata cos di gaba. Pero di otro banda mester remarca, cu si abo como mayor a ripara caba cu algo no tabata bon cu e Pool en cuestion, anto ta con bin toch bo ta laga bo yiu of yiunan bay landa den e Pool?

No ta conoci ainda ki efecto e muchanan of esnan cu a landa den e Pool sushi a haya of lo bay haya durante e dianan venidero, pero hecho ta cu tipo di casonan asina ta presenta tur aña, pa despues di algun dia wordo lubida atrobe te e siguiente periodo di vakantie.

Tin placa pa tur sorto di campaña pa baha peso, pa controla suco, pa baha presion, pa haci caminata etc etc, pero casonan di contaminacion aparentemente no ta dje importante ey, siendo cu nan ta costa AZV un dineral, pa no papia mes di otro gastonan cu esaki ta trece cune.

S&P a baha Merca su rating financiero pa AA

LOKE financiadornan y inversionistanan rond mundo tabata teme pe a tuma lugar ayera, ora cu S&P a dicidi di baha e categorizacion di e solides financiero di gobierno Mericano.

S&P ta un compania renombra internacional cu ta indica situacion di solides financiero di companianan internacional y tambe di gobiernonan.
S&P a dicidi di baha e asina yama Rating di Merca di AAA pa AA.

Riba mercado internacional di financiamento y di inversionnan e noticia aki a cay duro, aunke cu e tabata algo cu tabata colga manera un spirito tras di cortina pa basta tempo caba.

Merca a haya su mes den un situacion unda cu apenas algun dia pasa nan a logra di sali di e confrontacion politico, unda Republicanonan y Democratnan no por a logra haya otro den e asunto di atende cu debenan cu gobierno mericano tin.

Esey a pone cu yegando e deadline di luna di Augustus, Merca tabata den peliger di cay den Default cu su debenan y obligacionnan financiero, tanto local como internacional y esaki tabata tin hopi pais preocupa.
Loke a pasa na Grecia, Irlanda, España y Portugal awor a bati na porta di pais Merca cu a haya su mes den un categoria mas abao cu e tabata, pa loke ta trata nan bon nomber riba tereno financiero.

Kico e efectonan di e bahada den categoria di pais Merca lo bay ta riba e mercado internacional di financiamento lo bay ta algo cu Aruba mester bay tene debido cuenta cune pasobra nos turismo ta depende pa un gran parti di mericanonan.
Nos comercio tambe ta basa pa un gran parti di loke ta bin di Merca y loke a pasa ultimo cu e situacion financiero na Merca por bay dal Aruba hopi duro.
No ta Aruba so tin cu tene cuenta kico ta pasa cu Merca, pero mayoria pais na mundo pasobra economia di Merca keto bay ta esun mas grandi di mundo y tipo di desaroyonan asina ta afecta henter mundo.

Aruba Softball Bond ta anucia

Les pa pitchernan lo inicia dialuna awor 5'or di atardi na veld di Flatstone





ARUBA Softball Bond ta anucia cu les pa pitcher ta inicia dialuna awor riba veld di Flatstone.
Les ta wordo duna pa instructor Octavio Cajigal un profesional di Cuba.
ASB ta stimula mayornan pa yama inscribi nan yiu of trecenan dialuna awor 5'or na veld di Flatstone.
ASB ta infocando riba muchanan di 11 aña bay ariba.
Tambe ASB ta stimula tur su teamnan miembro pa manda nan talentonan of prospectonan pa asisti n'e lesnan aki cual lo wordo duna tur dialuna riba veld di Flatsone y tur diaranson na un veld cu lo wordo anucia dentro di poco.
Estudionan ta mustra cu un mucha desde 11 aña su brasanan ta suficientemente desaroya cu e forsa suficiente pa inicia e lesnan aki.
Asina ASB ta invertiendo y costruiendo nos futuro hungadornan.
Pitcher ta un parti hopi importante di un ekipo y pitchernan di rond mundo cu ta exitoso semper portanan ta habri pa nan tur caminda.
Mayornan ban stimula boso yiunan pa eherse deporte y no perde e oportunidad aki pa motiva boso yiu brindando e un oportunidad unico den deporte softball.
Corda cu nan lo mester traha extra na cas tambe pa por bira exitoso.

ASB ta hasi yamada na tur interesadonan y tambe su miembronan pa inscribi y manda bosonan yiu y talentonan p'e lesnan aki.
Yama libremente 5678637 of yega tereno di Flatstone dialuna awor unda lo bo ricibi tur splicacion. Softball den pleno desaroyo!

A minimalisa efecto na clientenan

ELMAR tabata ocupa marduga cu varios reto tecnico

Coriente a bay den diferente bario na San Nicolas



TABATA algo prome cu 3'or di marduga cu e prome indicacionnan a yega na ELMAR cu algun bario di San Nicolas a perde coriente. Tecniconan mesora a bay den accion pa atende cu e "storing" y pa percura cu ta reestablece suministro di coriente mas pronto posibel. Pa 6:50AM a logra cu e situacion tabata normalisa atrobe.

Empleadonan di ELMAR a constata cu den e onderstation San Nicolas, direccion Piethein Noord y Zuid, cu e "koppelschakelaar" tabata paga y a constata e mesun asunto aki na Postkantoor San Nicolas tambe. Na altura di Postkantoor a nota un defecto den e red, loke a pone cu tecniconan a traha riba dje y pa 4or di marduga a reconecta suministro di coriente bek na Piethein Noord & Zuid.

Pero e retonan tecnico no a keda limita na Postkantoor di San Nicolas, pasobra tecniconan mester a atende señalnan di eror den e red for di e station situa den St. Maartensstraat, den Bernhardstraat y Vuylestekestraat. Tecniconan a keda core entre un station pa e otro, pa por sigura cu tur cos ta keda corigi y pa evita mas fayo di coriente net den oranan di marduga.

Pa 6.50AM e situacion tabata normalisa atrobe y tur hende tabatin coriente atrobe. ELMAR ta pidi disculpa na e clientenan di pariba di brug cu a keda afecta como consecuencia di e fayo den e red di suministro di coriente.

Di otro banda, ELMAR ta subraya cu ta haciendo inversionnan grandi pa por mantene e red y pa por haci cambionan drastico den ekiponan moderno pa sigura suministro di coriente eficiente, di calidad y den forma duradero. Ta trata aki di un injeccion di no menos cu 15 miyon florin pa aña, y cu lo sigui pa algun aña, pa por "haal in" pa tur e añanan cu no a inverti den ekiponan nobo pa reemplasa e sistema anticua cu ELMAR ta uza pa algun decada caba.

E dia a yega ...Kidsfest ta diadomingo awo !





DESPUES di mas cu 2 luna di preparacion, diadomingo awo Ling & Sons Iga Supercenter, ta habri su monumental parkinglot pa celebra otro grandioso KIDSFEST. E biaha aki mucho mas grandi,cu mucho mas entretenimento,premios y sorpresas.

Ya for di 1'or y te 6'or mas cu 12 diferente agencia lo reparti por medio di un wega simpel, nan productonan ne muchanan. E atraccion grandi di e aña aki ta e Lithium Races y RC Planes cu lo demostra nan habilidad, pa pone nan autonan pusta al estilo drag race, compaña cu avion y chopper di un meter y mei bula, subi y baha cu hopi emocion pa grandi y chikito. Ta bon remarca cu pistanan special a wordo traha pa nan por hasi nan keunsjenan.

Como primicia SETAR GAME ARCADE lo wordo instala n'e entrada di e Supermercado, net bou di e dome, p'asina mucha y hobenan por competi y hunga cu nan cyber games na nan antoho. Diferente LCD/TV lo wordo instala pa por facilita e fluho, mientras cu SETAR lo regala premio. Como entertainment Basic One cu 'Ata Niroooo" lo presenta cu diferente grupo di baile, mas lo tin e animacion di e idolonan di tur mucha Tio George y Tanchi Esmee cu show special di e grupo di baile Candiliceous,hunto cu Megateca GENIE cu lo pump musica henter atardi. Kidsfest tambe lo habri e famoso y muy dibertido Pannabol pa muchanan competi sanamente.

Pa completa e atardi aki Ling & Sons lo regala 250 florin pa e best look alike di Justin Bieber, cu lo mester baila,actua y bisti mas close posibel di e idolo hubenil mundial Justin.

So, vakantie ta sera cu un gran celebracion "KIDS-FEST GOES CYBER CRAZY" diadomingo awo riba e parkeerplaats di Ling & Sons ... Yega!



Machin pa pone klinkers



E bunita y dushi di Internet ta cu no ta haci diferencia na ki parti di mundo un ser humano por ta; mientras e tin coneccion via Internet, e por haya sa kico ta pasa rond mundo riba casi tur tereno.

Esaki ta conta pa Aruba tambe y ayera nos a haya diferente reaccion riba un serie di foto cu tabata bay rond pa loke ta trata un machin, cu ta traha pa pone den forma automatico Klinkernan riba caminda.

Ta trata di un machin cu no tabata conoci na Aruba pa loke ta encera construccion di caminda.

Na Hulanda mes e machin mas conoci riba tereno di traha caminda publico cu Klinkers tabata uno cu tin un cuadra di metal den cual for di pallet ta saca un X cantidad prepara di meter cuadra di Klinkers y ta pone esaki uno uno banda di otro, manera ta forma un puzzle pero cu partinan grandi. Awor tin diferente tipo di machin riba mercado y e mundo di construccion en general dia pa dia ta bira mas y mas inventivo y inovativo.

Preguntanan tabata wordo haci si ta e machin aki tabata esun cu mester a wordo treci Aruba pa traha e caminda di Klinkers na Linear park?

Segun e prome informenan dia cu e proyecto a wordo presenta, tabata cu lo a keda di bin cu un machin pa haci e trabao mas liher y mas eficiente, pero te cu recien tur trabao di ponemento di Klinkers na Linear Park ta wordo haci manualmente.

Esey tambe ta e motibo di con e trabao ta tarda pasobra e no ta uno facil y e ta un trabao cu riba su mes ta tuma hopi tempo pa haci.

Si ta e machin manera esun cu tabata circula riba Internet ayera, loke mester a bin Aruba anto sigur esaki lo haci e trabaonan hopi mas facil. Pa den futuro kizas mester bay sinta studia e posibilidad pa trece un machin asina y si e por wordo uza den combinacion cu nos islanan ruman Curaçao y Boneiro anto lo ta mihor ainda pa baha gastonan.

Borchi electronico di trafico cu un palabra menos bunita a causa sensacion ayera

CHAUFFEURNAN cu tabata pasando den Noord ayera mainta a keda sorprendi ora cu nan a mira un borchi electronico di trafico cu na lugar di bisa "Cambio di Ruta" a cambia e R di e ultimo palabra pa e P.

Algo cu sigur a hala hopi atencion y a laga hopi hende pensa si e tabata di berdad un error humano of mas tanto algo hasi pa pret.

Na nos redaccion a drenta varios reaccion bisando cu e ta dificil pa kere cu e tabata algo hasi inconcientemente, of tambe tabatin un mayor un poco rabia bisando cu ora su yui a puntre over di e palabra e no tabata sa kiko pa contest'e.

Con cu bay bin e tabata algo cu pa mayoria hende tabata humoristico y te hasta riba FaceBook y Blackberry e potret di e borchi tabata wordo comparti. Sigur esey tabata e toke humoristico di e fin di siman aki!

Ladron ta bay cu tas bou di palapa

DIAHUEBS atardi e muhe M.H de H naci na Venezuela di 47 aña, a haci denuncia di ladronicia di su tas. El a bisa cu ladronnan a coy su cartera den cual e tabatin 350 dollar, su bril di solo y bril di bista. El a bisa cu e tas tabata bou di un palapa. Esaki a tuma luga entre 1'or y 3'or di merdia.

Atencion pa nos naturalesa

DEN nos edicion di ayera a sali publica fotonan masha bunita di un mata grandi den cual un artista a haci un obra di arte, door di corta forma di diferente animal di Africa den e troncon.

Mayoria hende cu a wak e fotonan a gosa esaki un mundo y a haya atencion extra pa loke ta trata naturalesa en general y esey tambe tabata nos meta principal cu e publicacion.

Na hulandes nan ta bisa cu 'Je moet wel een beetje humor hebben in het leven', 'bo mester tin un poco di humor den bida' y tin ora bo ta lok uit hende pa keda interesa den algo pero cu un meta positivo.

Naturalesa rond mundo ta core peliger y ta tur sorto di campaña a wordo hiba y ta andando ainda door di tur sorto di organisacion ambiental, gubernamental y internacional manera Nacionnan Uni, Wereld Natuurfonds, etc etc.

Keto bay na tur parti di mundo naturalesa ta sigui wordo trapa tur dia y un ehempel bibo di esey, ta loke cu ta pasa cu e selvanan den America Latina, unda pa dia algun tereno na grandura di mas cu 100 veld di bala di voetbal ta wordo kima pa ora.

Na Aruba tambe keto bay sushi ta wordo tira na demasiado caminda den naturalesa, azeta di motor di auto ta wordo basha den riool, bateria ta wordo benta tur caminda, etc etc y ta pesey algo mester wordo haci pa lanta hende for di soño y trata na laga nan haya mas atencion pa e bunitesa di naturalesa cu nos tur depende di dje.

Esey tabata e meta di e articulo cu e fotonan di e mata cu dibuhonan di animalnan di Africa den dje, den nos edicion di ayea y no tabata importante si e mata ta existi di berdad y unda cu e ta ubica si of no; atencion tabata dirigi riba naturalesa en general.

Si e mata ta existi si of no, no tabata importante pa nos; e mata tabata pa hala atencion di nos lectornan y mustra nan con bunita naturalesa por ta si nos kier cuida esaki.

Nos a logra nos meta pasobra el a hala atencion enorme, aunke cu aki aya semper bo ta haya hende cu no ta gusta of no tin ni un krenchi di sinti di humor y no ta vacila ni un seconde pa core critica mesora, sin puntra nan mes prome kico tabata e meta tras di un publicacion.

Atencion mester wordo duna na nos naturalesa y proteccion di nos naturalesa mester haya mas prioridad.

1st GENERAL STORE 10 K

All Distance Runners Aruba ADRA

All Distance Runners Aruba (ADRA) conhuntamente cu GENERAL STORE ta recorda henter pueblo di Aruba cu dia 14 augustus 2011 ta bay tin nan prome General Store 10 K.

Canadornan lo start 06:00 am y coredornan lo start 06:30 am na General Store Savaneta.

ADRA ta gradici General Store pa ta e sponser principal pa cu e evento aki.

Tambe ADRA kier gradici tur e otro sponsernan manera CERD, Zenitel, Smith & Dorlas, Sbarro, Aledda NV (Potoshi NV), De Veer & Sons (pepsi cola), DAL Pest Control, Hermanos Saladin, Fruteria Virgilio, I.D.E.F.R.E., Licores Aruba, Carex paper production, Buildings Express y sr. Eric Gomes y Jos Dirksz, cu a duna nan aporte pa por hasi e careda aki un realidad.

ADRA ta spera cu pueblo en general lo sa di participa na e careda aki, sea ta pa cana of core.

E ruta lo ta di General Store Savaneta pa General Store Camacuri y cu porcierto lo sa di bira un ruta hopi bon pa cada atleta ya cu nan lo ta cana of core cu biento den lomba. Pa esnan cu kier inscribi, por haci esaki na I.D.E.F.R.E. durante ora di trabou.

Tambe por hasi esaki dia 13 di augustus na General store Camacuri.

Inscripcion pa e evento aki ta costa solamente afl. 15,= pa persona y ta ensera, T-shirt, fruta, awa durante y na final di careda, coffee y thee na comienso y final.

Riba e fecha di careda no ta acepta inscripcion.

Ruta: Dilanti General Store Savaneta pa General Store Camacuri

Pa mas informacion por yama sr. Lloyd WEVER na 592 85 92 of oficina di IDEFRE telefoon 5824987.

Personal di ambulans awor ta completo atrobe cu 3 miembro di e personal abordo di e ambulans



Ora cu no tin ambulans nos ta reclama pero awe nos ta elogia personal di ambulans ya cu awor situacion ta normalisando y por conta cu 3 miembro trahador den un solo ambulans. Esey kiermeen cu e cursonan y otro proyectonan pa e personal tanto den exterior como local, a termina y nan ta aki y awor e personal ta completo y cu nan ta cla pa cualkier caso grandi accident of hende cu bira malo.



Takelwagen di airport a tow van sospechoso cu tabata para den area prohibi



Diahuebs seguridad di airport cual ta hopi atento a tuma nota di un van sospechoso para na un area prohibi, mesora a laga e takelwagen di airport mes tow esaki for di unda e tabata para.

Brazil Taekwondo Stichting a tene reunion cu su miembronan tocante Orlando y e Calender pa 2012

DIAHUEBS anochi Brazil Taekwondo Stichting a reuni cu su miembronan den
Centro di Bario Brazil.
Un sala yena cu mayornan cu a bin pa duna nan opinion tocante e calender pa 2012.
Alberto Klabér a traha un concepto di e calender deportivo pa aña 2012 y esaki tabata e topico di e anochi.
Tur e mayornan a duna nan ideanan y sr. Willy Willems ta e diseñador cu lo bay ta encarga cu e diseño completo di e calendar pa 2012.

Ya caba Brazil Taekwondo Stichting tin 3 sponser cu a confirma caba pa asina ta den e calender aki hunto cu Brazil Taekwondo Stichting, awor falta 5 so mas pa asina por cuminsa cu e trabou. Diadomingo awor e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta bay na Baby Beach y e area di Colony pa asina cuminsa cu e prome parti di foto shot pa e calender.
Aki lo bay tin kibramento di palo y panchi di dak cu e muchanan mester kibra y esaki no ta algo dificil pa nan, pasobra nan ta bon getrain pa kibramento di palo caba.

E idea di e calender aki ta pa Brazil Taekwondo Stichting bay Orlando tambe cu nan na luna di September pa asina promove Taekwondo y Aruba, specialmente San Nicolas.
Tur potret den e calender aki ta bay wordo saca na San Nicolas cu exepcion di Gold
Coast.
Si tin mas persona of compania cu kier ta den e calender aki, ata aki bo
oportunidad pasobra yen ta yen.

Despues a papia tocante Orlando y e tarea di cada persona cu ta bay.
E grupo di Brazil Taekwondo Stichting ta consisti di 33 persona.
Awor aki e grupo ta hopi activo ariba caya recuadando fondo pa asina por cubri tur nan gastonan.











Eden Viaggi cu bishita interesante di Agentenan di Biahe di Italia na Aruba

RECIENTEMENTE tabata di bishita na Aruba un grupo di Agentenan di Biahe di e compania Eden Viaggi. Cual compania desde december 2010 a firma un contract cu pais Aruba pa un charter cu semanalmente ta pisa suelo di Aruba desde Milan. E operador Eden Viaggi ta sumamente contento y satisfecho con e charter ta bayendo.

Mester remarka cu Italianonan ta conoci cu nan ta gusta biaha tur parti di mundo y un porcentahe halto ta bishita Caribe.

Ultimo añanan e mercado di Italia a mustra di kier algo nobo, diferente y ta buscando un otro destinacion den Caribe.

E operador Eden Viaggi semper a expresa cu "Aruba ta un pais hopi gusta pa e Italiano pa su seguridad, hotelnan, beach, entretenimiento, restaurant y pa su hendenan amabel y servicial". Cu e meta principal pa será conoci y experiencia cu e producto turistico Aruba, Eden Viaggi a dicidi di manda un grupo di agente di biahe di diferente ciudadnan importante di Italia manera Milan, Bari, Torino, Genova, Sicilia, Roma y Palermo y asina bende esaki mihor na e consumidor.

Durante nan bisita na Aruba e grupo a hospeda na Holiday Inn Sunspree Resort & Casino y nan tabata tin un programa bon balansa cu basta actividad caminda aparte di un bon island tour cortesia di ABC Tours, nan a bai ariba un trip cu catamaran ofreci pa Red Sail Sports y a bishita varios Top hotel di Aruba manera Tamarijn Resort, Divi Village y Divi Divi Resorts, Westin Resorts y Occidental como tambe nan por a disfruta di un anochi fabuloso na Zissles cu cena y show.

Durante nan estadia e grupo a wordo transporta pa El Tours y a wordo acompaña na tur e actividadnan dor di representante di Aruba Tourism Authorty sra. Amayra Boekhoudt y Representante di Eden Viaggi na Aruba sr. Manuel Aldrovandi hunto cu Edoardo Repetti, Sara Vannucci y Francesco Capuano kendenan ta traha den e oficina di Eden Viaggi situa den lobby di hotel.

Aruba Tourism Authority ta extende un danki na tur esnan cu a coopera cu e programa aki tabata posibel y hasi e bishita aki uno exitoso. Un danki special ta bai na sr. Raul Villagran y sra. Magali de Meza di Holiday Inn Sunspree Resort & Casino.

Y manera nan ta bisa den Italiano "arrivederci"

Aruba Bank cla pa financia clientenan den subasta di autonan segunda mano



ARUBA Bank lo ta presente na Garage Cordia mayan,diasabra 6 di Augustus for di 9or di mainta pa 1or di atardi pa yena on the spot application pa e Subasta di auto segunda mano. E Subasta di auto segunda mano lo tuma lugar Diaranson 10 di augustus, 2011 cuminsando for di 7.00pm – pa 9.30pm na Garage Cordia Aruba na Camacuri. Aruba Bank lo ofrece un oferta special pa tur esnan cu ta interesa pa cumpra un auto durante e Subasta di auto segunda mano di Garage Cordia.

Garage Cordia lo tin diferente modelo y categoria di auto pa un y tur na un suma hopi atractivo.

Aruba Bank ta invita tur cliente interesa den un auto segunda mano pa pasa mira bo auto desde mayan caba na Garage Cordia pa asina bo ta bon prepara pa e grandioso Subasta di auto segunda mano.

Pa mas informacion of pa aplica por bishita un di nos sucursalnan strategicamente situa of tuma contacto cu nos Call Center na 527 7700.

Compra NV/ Frisian Vlag y IDEFRE ta uni cu ArubActivo cu un Family Fun Walk

TA intencion di haci ArubActivo algo mas grandi di loke esaki ta y ta pesey srta. Cheryl Coronel y Farah Figaaroa di Compra NV durante e conferencia recien a splica cu Frisian Vlag a uni e caminata pa realisa esaki.

TA idea pa tur hende bin participa, entre otro henter famia. Pesey mes e caminata ta 2 kilometer pero esnan cu ta desea cana mas por haci esaki dos of tres biaha, cu e oportunidad di gana premio. Inscripcion ta na Compra NV y na e start. Pa esnan cu kier un T-shirt ta Afl. 5,00 pa adulto y Afl. 3,00 pa mucha. E placa cu lo wordo recauda ta bai pa Fundacion Autismo Aruba.

Tin cantidad di premio cu lo wordo rifa durante e caminata di ArubActivo. Lo tin premio entre otro pa esnan cu ta bin cu nan bicicleta. Por inscribi dia 13 di Augustus tambe y participa mesora.

PANNABOL

Ruelle Geerman di proyecto bo bario ta guia e weganan di Pannabol. Den diferente bario tin weganan aki tumando lugar y e final lo tuma lugar riba e fecha 13 di augustus den centro di Bario Playa Pabao. Pues lo tin un ultimo oportunidad pa esnan cu no a hunga Panabol por probecha pa haci esaki riba e dia aki.

Pa e ArubActivo, IDEFRE ta bai cuminsa sera for di 14:00, e siguiente camindanan, for di Belgiestraat te na Driemasterstraat cu baricade pa asina esnan presente por haci uso di e ruta den forma di cana, rollerblade of bisicleta ect.

ArubActivo ta start for di 16:00 y lo caba 19:00 lo tin difirente actividad deportivo den Centro di Bario Playa Pabao. Actividadnan cu lo tuma lugar den ArubActivo ta Panabol, Kickboxing, Fitness, Powerlifting, Zumba, Break Dance, Aerobics, Bolas. Tambe lo tin algun organisacionnan cu lo duna informacion di nan producto.

Minister di Salubridad publico y Deporte, Dr. Richard Visser ta invita henter pueblo di Aruba pero muy especial esnan di Madiki, Paradijs, Rancho, Eagle, Bushiri y Socotoro pa bin participa den bo bario.

Pa informacion tocante ArubActivo por yama oficina di IDEFRE entre 8:00am te cu 4:30pm na Tel: 5824987 of 5930424 of nelson.held@aruba.gov.aw.





FAVI cla pa expo salud



Fundacion Arubano di esnan visualmente Incapacita tambe lo ta presente na e expo salud cu lo tuma lugar e weekend aki.

FAVI ta cla pa ricibi tur bishitante di expo salud 2011. FAVI lo tey pa duna informacion general na nos comunidad y muy en especial na tur esnan cu tin famia of conocirnan cu un of otro limitacion di bista. Ora cu bo tin un limitacion di bista, bo bida no ta caba pero e ta cambia.

FAVI lo ta ubica na booth number 28 den Renaissance Convention Center. Alaves lo tin e oportunidad pa haci chekeo di presion di wowo (cuponan lo ta limita).

FAVI ta masha agradecido na Valero Aruba Refinery cu a contribui n'e participacion di FAVI na expo salud 2011.

Bin informa bo mes di tur locual cu tin na Aruba tocante di salud en general.

Pa mas informacion di FAVI tuma contacto cu nos na telefon 582-5222 of 5825051

Vicente Del Bosque ta yama Thiago Alcantara





E seleccionador spaño Vicente del Bosque a declara diabierna cu e yamada na Thiago Alcantara cu e team absoluto ta pa merecimento deportivo y no pa e miedo cu e wordo yama pa Brasil. Den e rueda di pirensa den cual a anuncia e lista di hungadornan pa e wega amistoso contra Italia cu lo wordo hunga 10 di augustus na Bari, Italia. E seleccion nacional a adverti cu solamente lo ta e prome wega oficial. "E tin e opcion di eligi den cua seleccion e kier hunga", el a bisa. Del Bosque a reconoce cu tin hungadornan cu pa su trayectoria mester ta den e seleccion y a hustifica e ausencia di Reyes den e lista pa no kere e conveniente aworaki. "Nos no ta mira di unda cada hungador ta, nos ta mira calidad di cada uno", el a bisa.

"Na e momento aki mi tin mas confiansa den Thiago, den su presente y futuro cu den Reyes, pero tin edad ainda di yega e seleccion", el a bisa. E tecnico spaño tambe a mustra hopi satisfecho cu e exito di e seleccion U-21 y U-19 cu a gana recientemente. "Nos ta manera tur hopi contento di e situacion actual di nos futbol. Ta e mihor momento di nos historia", el a bisa.

"Del Bosque a elogia e seleccion italiano na cual lo hunga diaranson awo". "E obhetivo ta competi cu un seleccion italiano hopi fuerte, cu tabata campeon di mundo y cu tambe ta un preparacion pa e hungadornan", el a declara.

Hit 94 FM
We Blow the Competition Away

Aruba's Top 20

08/06/2011

1 / 3.. AWOR BO SA – CACHE
2 / 1… DANCING AND GROOVING – CUBAN LINK
3 / 4.. MAMA USED TO SAY – BEVERLY KNIGHT
4 / 6.. MI TA DESEA – IMPAK
5 / 2.. TODA LA VIDA – DURU
6 / 7 .. EL BAILE DEL CHOQUE – LORNA – MR. SAICO
7 / 11.. FIND MY WAY – VANDA MAY
8 / 5.. PONE COI TRAHA – EAST SIDE RAPPERS
9 / 11.. YOU – ROMEO SANTOS
10 / 15.. MOMENTONAN DI AMOR – OEQUESTA FANTASY
11 / 8 .. MI KIER BO BEK – GNS – BIGGI BOY
12 / 16.. CHICK BOLI BOLI – ISKI – BASIC ONE
13 / 17.. TIPSY – NEW NO GAME
14 / 18.. WEPA – DUSHI BAND
15 / 14.. TU NO ME QUIERES MAMI – MUCHO MACHO
16 / 13.. NEW CHICK IN TOWN -- FABIO LEGARDA
17 / 12 .. CHALALA LI – CHOCOLATE – DJ UNICO
18 -----ITTLE BAD GIRL – DAVID GUETTA
19 / -- AINDA – BIGGY BOY-STEFAN GILNER
20 / DIRTY DANCER – ENRIQUE IGLESIAS-FR.USHER

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

UEFA ta pidi pa lucha contra corrupcion

UEFA a pidi diabierna na e clubnan cu ta participa den e Champions League y Europa League pa proteha nan mes di e peliger di weganan illegal di bet. "Menasa na e wega, incluyendo betmento illegal, ta un causa di preocupacion real. Nos a wak incidente importante den liga na Turkia, Grecia y Italia, unda ainda ta investiga weganan. Y UEFA ta trahando duro pa libra e wega di e menasa ney", Gianni Infantino a bisa. Prome cu e sorteo di eliminatorio di Champions League y Europa League, Infantino a recorda na e representante nan di e clubnan cu UEFA ta supervisando constantemente tur e weganan di e principal liganan europeo asina manera tur wega di e competencia di UEFA pa detecta cualkier tipo di bet inusual. "UEFA tin un politica di cero tolerancia na cualkier implicacion relacion cu bet illegal of actividad irregular relaciona cu nos wega. Cu regla nan nobo, UEFA lo no duda na investiga y procesa cualkier individuo of club cu ta sospechoso", el a añadi. Infantino a insisti cu e clubnan duna importancia na e trabou hunto cu UEFA di forma liher y dicidi pa trata di kita cualkier problema.



Pepe no ta preocupa cu otro team

E defensor portugues di Real Madrid, Pepe a bisa den e rueda di prensa despues di e training di su team cu e mester preocupa pa su propio preparacion sin worry cu di otro, riba e derrota di 4-1 cu Barcelona a haya den man di Chivas. E portugues tambe a hasi un balans di e pretemporada y a bisa cu e team ta hopi mas madura cu di aña pasa y sa mantene e intensidad a lo largo di e team, algo cu el a bisa ta hopi importante. Sin embargo, e defensa no kier a hasi prediccion acerca di e titulonan cu mester gana esnan di Mourinho e temporada aki y a declara cu e prome ta prepara y despues lo wak. Asina mes, puntra riba e nivel di su rivalnan den e pretemporada, Pepe a bisa cu no tin cu fiha den e nombernan sino concentra riba e propio trabou.

E defensor Alvaro Arbeloa, cu a bini hunto cu e portugues den e rueda di prensa, a declara pa su parti cu ta spera cu e temporada nobo ta yena di exito, aunke a adverti cu mester bay pida pa pida pa no comete error. Riba e situacion den e team y e yegada di e portugues Fabio Coentrao, Arbeloa a bisa cu e competencia cada aña ta mescos y cu tin cu traha duro y bringa pa logra su lugar. E team blanco a realisa diabierna un training, habri pa publico. Ultimo training prome cu e wega cual lo enfrenta Tianjin Teda diasabra. Despues di e wega, e hungadornan lo sali den un viaje di regreso pa Spaña, unda lo sigui cu e preparacion pa e ida di Supercopa di Spaña, cu lo ta contra Barcelona dia 14 di augustus.



Antonio Cassano y Giuseppe Rossi a wordo yama pa seleccion italiano

E delantero nan Antonio Cassano, ex hungador di Real Madrid y actualmente den e team di AC Milan, y Giuseppe Rossi, di Villareal ta den e lista di 24 hungador yama pa e seleccion italiano pa e amistoso cu lo wordo hunga contra Spaña. Segun a informa diahuebs e Federacion di Futbol di Italia (FIGC) den un comunicado, e lista di e seleccionador italiano Cesare Prandelli ta inclui ademas e regreso na e team, campeon di mundo na 2006, e mediocampista di Roma, Daniele de Rossi. Den e lista di 24 hungador ta figura ademas e delantero Mario Balotelli (Manchester City) y Giampaolo Pazzini (Inter), tambe e mediocampista Alberto Aquilani (Liverpool) y Andrea Pirlo (Juventus).

Pa e defensa a wordo convoca, entre otro, Giorgio Chiellini (Juventus) y Andrea Ranocchia (Inter), mientras cu pa e gol tin e figura veterano keeper titular Gianluigi Buffon (Juventus) y Morgan de Sanctis (Napoles), cu ta convoca pa prome biaha pa Prandelli. E team italiano lo ta concentra desde diadomingo awo na e centro deportivo di FIGC na Coverciano, unda dialuna lo realisa un double training y ya diamars lo traslada pa Bari. Diaranson ta buta e wega amistoso cu ta wordo hunga den e Stadion San Nicola pa 20;45 ora local.

Omar Infante ta kibra un dede



E hungador Omar Infante, di Florida Marlins, a kibra e dede mei mei di su man banda drechi, den un wega contra di St. Louis Cardinals. E venesolano Infante tabata mustra tin dolor, pero a keda den e wega diahuebs despues di intento pa catch e bala di Skip Schumaker. E bala a desvia di e glove di Infante y yega na right field pa bira den un doblete di dos careda den di tres inning. Infante a bandona e wega den di seis inning. Marlins tabata ya sin shortstop Hanley Ramirez, cu a keda den banki pa un lesion na su lomba banda robes.

Un reunion clave pa dicidi futuro di Cesc

E director ehecutivo di Arsenal, Ivan Gazidis, a reuni diabierna den dia cu representante di FC Barcelona pa trata e compra di e mediocampista Cesc Fabregas pa e club catalan. Segun ta ser bisa, Barcelona ta dispuesto na aumenta e oferta di 31 miyon di euro cu a pone riba mesa un par di siman atras, aunke e directiva di Arsenal ta keda sin ta dispuesto na acepta un traspaso bou di e 46 miyon di euro. E accionista principal di e club, e mericano Stan Kroenke, no tabata presente den e negociacion debi cu a bay bek Merca, despues di su bishita na Emirates Stadium. E canal di television BBC a sigura cu e traspaso di Fabregas lo ta cerca, despues di varios siman di intenso rumor riba su salida di London.



E hungador no a participa den e pretemporada di Arsenal, ni a biaha cu su compañero nan den e gira asiatico y aleman, argumentando un lesion muscular. Despues di reincorpora na e team e siman aki, e club a anuncia cu Cesc ta prepara pa hunga diasabra su prome wega di e pretemporada aki cu Gunners. Dia 16 di augustus ta e prome fecha clave cu por marca un punto den e negociacion riba Cesc, paso e dia ey Arsenal lo ta hungando contra Udinese e prome wega di eliminatorio prome cu e fase di grupo pa UEFA Champions League. Si Cesc hunga e wega ey cu Gunners no por hunga cu FC Barcelona den e competencia si caba bayendo pa e club catalan.

New York Yankees cu nan dolor di cabes di 305 miyon dollar



NA aña 2007, New York Yankees a hunga su mesun wega di poker ora a duna 305 miyon dollar na Alex Rodriguez. Yankees a bet den salario y bonus pa homerun cu Rodriguez lo ta bale la pena riesga cu casi tabata garantisa cu lo bay causa. Brian Cashman, e gerente general di e team, no kier a hasi un contract di 10 aña. Hank Steinbrenner, e hefe di Cashman, a desacredita su gerente general y traiciona un compromiso propio na A-Rod den caso cu e tercera base opta pa sali di su acuerdo prome. Steinbrenner, Cashman, e presidente di team Randy Levine, tur tabata sa cu firma Rodriguez tabata nifica extende e dolor di cabes pa varios biaha pa aña. Pero tambe tabata sa cu A-Rod ta un tremendo pelotero, un grandi pa e rating di YES Network y e benta di entrada den Yankee Stadium sigui riba e rumbo.

Pesey casi cuatro aña despues. E pro nan a supera e contra nan? Tabata bal e campeonato cu Rodriguez a entrega na 2009, den e prome temporada den e stadion nobo, tur e drama no busca y e distraccion cu t'e ainda ta resta pa genera t'e temporada 2017?

Di cualkier manera, esey ta e pakete cu Yankees a cumpra. Esey ta e prijs cu mester paga. "Esaki ta e clasico Alex Rodriguez", un ehecutivo di rango halto a bisa diaranson anochi, despues cu e comisionado a bisa cu lo entrevista A-Rod como parti di un investigacion riba su supuesto participacion den weganan di poker.

"Den hopi forma, Alex no ta diferente na Lindsay Lohan y Britney Spears. E ta un buscador di emocion y ta hasi tur loke mester pa yama atencion. E ta un ehempel clasico di ken nos ta como sociedad, den e era di celebridad, nos tur ta gusta e triunfadornan y e tragedia nan". E casi aki por resultado no ta ni un ni otro. E vocero di A-Rod, Richard Rubenstein a nenga den publico cu su cliente a participa den weganan di poker cu ta inclui e celebridadnan manera Tobey Maguire, Leonardo DiCarpio, Ben Affleck y Matt Damon. E revista Star Magazina a raporta cu un hungador di poker tabata uza cocaina abiertamente den presencia di Rodriguez, un declaracion cu a aumenta e nivel di alerta den baseball y e mundo di Yankees. Mientras e investigadornan ta revisa e cosnan aki y e liga ta sigura cu ta tuma e señalamento ta hopi serio, un ehecutivo di Grandes Ligas a bisa na Wallace Matthews.

Seis aña pasa, A-Rod a wordo adverti cu mester mantene for di e weganan di poker cu tabata frecuenta. Si e historia aki resulta berdad, porta A-Rod por bisa cu nunca a wordo adverti pa mantene leeuw di e mansion nan di Beverly Hills y actornan di perfil halto. "Semper ta pasa algo cu Alex", un otro oficial di baseball a bisa. "E energia cu mester dedica na dje ta increibel". Pa confesa riba e consumo di steroid. E historia di su prome dunando steroid. E reaparicion di su primo den un hotel di team. E relacion cu Dr. Galea. Y awo pa betnan illegal. Alex Rodriguez tabata rekeri hopi mantenimento. "Mi ta kere mi a genera hopi di esaki", A-Rod a bisami na maart. "Mi tin cu madura den hopi aspecto. Mi ta kere cu hopi di e gritonan ta ami so a trece nan. Pero loke mi ta hasiendo awo ta elimina hopi di e cosnan aki y solamente hunga baseball".

Despues di admiti cu tabata consumi steroid y opera su heup na 2009, Rodriguez tabata den un restaurant na Tampa hunto cu su amigo Gui Socarras y e hefe di relacion publico di Yankees, Jason Zillo. Cual a grita A-Rod den e comemento, cu mester cambia su manera di ta. Prome cu e World Series, Rodriguez a bisa cu e intervencion ey tabata hopi bon y a bisa cu a manda esaki pensa hopi. "Nan a dunami amor duro", A-Rod a bisa. "Y awo desde e comemento ey mi a mantene den un plan y tabata uno hopi bon".

Guardiola ya ta pensa riba e Supercopa

E entrenador di FC Barcelona, no ta worry mas cu e derrota contra di Chivas y a bisa cu ta cla pa lucha pa e titulo di Supercopa di Spaña contra di Real Madrid, dia 14 y 17 di augustus. Guardiola, cu na su yegada na Dallas a ofrece e prome rueda di prensa, a bisa: "Nos prome obhetivo ta Supercopa y pa awo esey ta e unico mentalidad y obhetivo ta gana". "Apesar di dos derrota mi ta hopi satisfecho cu e trabou di e hungadornan", Guardiola a bisa. "Real Madrid lo yega na e wega cu e meta di e titulo y nos tin cu demostra cu tambe ta capas di logra esaki", e entrenador a bisa.

"Prome cu e wega contra di Madrid, nos team lo ta completo", Guardiola a bisa. "Awo nos ta hunga cu e hungadornan hoben, algo cu ta duna hopi conocimento y por wak nan, ademas di yuda nan". Guardiola a bisa cu den e pretemporada no solamente tin cu traha e parti fisico, sino cu tambe influi otro factornan cu na ora di hunga un wega tin un gran balor. E entrenador di Barcelona a bisa cu aña pasa a biba un situacion mescos ora a hunga e Supercopa contra Sevilla. "Porta den e preparacion nos ta bay un poco laat, paso tin hungador cu vakantie y lesiona, pero mester tin e confiansa den e planificacion cu nos ta desaroyando y sigur cu tur cos lo bay bon manera aña pasa", Guardiola a bisa. "Mester stop di pensa den e hungadornan cu no tey y concentra riba esnan cu nos tin", el a agrega.

Guardiola tambe a referi na e salida di e argentino Gabi Milito, cu a bandona e team cu carta di libertad pa bolbe Argentina. "Mi tin cu reconoce cu poco hungador mi a wak asina competitivo manera Milito, pero tambe ta considera cu tin hungadornan den nos clubnan inferior cu por yuda den e trabou defensivo", Guardiola a bisa. "Mi ta consciente cu mester hunga, su felicidad ta pa compitiendo y awo lo por hasi esaki", el a bisa. "Mester valora y felicita esaki pa e enorme esfuerso cu a hasi pa sali di su lesion. Otro lo a laga esaki bay, e no y a duna tur hende un les. Mi ta desea esaki lo mihor", Guardiola a agrega. E entrenador di Barcelona tabata tin cu bolbe na responde pregunta relacion cu e buelta di e chileno Alexis Sanchez y e brasileño Dani Alves na nan respectivo seleccion pa e proximo fecha di FIFA, solamente dia prome di e prome wega di Supercopa contra Real Madrid. "Mi ta kere cu ta mescos pa tur e teamnan y ademas un guerra perdi, y e importante ta cu esaki bolbe dia 11 di augustus y sin ta lesiona. E seleccion ta esnan cu ta manda, nan ta posee e derecho y ta uza esaki, mientras cu nos solamente ta keda na adapta na e realidad aki", el a bisa.



Sergio Aguero lo ta riba banki na Manchester City



E argentino Sergio Kun Aguero, cu diabierna a bolbe train cu City despues di perde e training di diahuebs pa un molestia na su pia, lo cuminsa riba banki den e wega di Community Shield diadomingo contra di Manchester United. Manchester City a publica diabierna e lista di 20 hungador pa e Community Shield, cu lo enfrenta e campeon di e copa cu esun di liga, den cual ta inclui Kun, apesar cu e prensa ingles a bisa cu e hungador argentino lo no cuminsa. E compra di City e temporada aki, cu t'e ainda no a debuta cu e team cu ta entrena pa Roberto Mancini, no a train diahuebs na e mesun ritmo cu su compañero nan debi na un dolor na pia.

E wega di diadomingo ta e prome titulo oficial di temporada, y lo ta entre e campeon di FA Cup cu ta Manchester City, contra e ganador di Liga e temporada pasa, cu ta Manchester United. Mancini lo conta cu menos delantero di lo habitual contra United, debi cu e posibel problema di Aguero y tambe di e argentino Carlos Tevez, cu a hasi su vakantie t'e cu dialuna.

Tevez a anuncia varios siman pasa su intencion di bandona e team di City, y desde e tempo ey a cuminsa core yen di rumor riba su destino, cu cual ta pone esaki den futbol italiano.

Despues di varios dia den loke prensa ingles a specula cu e compra di e delantero argentino pa Inter Milan, Daily Mirror a publica diabierna cu ambos club por ta considerando un operacion cu ta involucra e ex futbolista di FC Barcelona Samuel Eto'o, cu a score 37 gol cu Inter e temporada pasa.





Sergio Canales a yega na un acuerdo pa hunga na Valencia



VALENCIA a hasi esaki oficial, atraves di un comunicado, e compra di e hungador mediocampista di Real Madrid; Sergio Canales. E club di Mestalla a informa cu a yega na un acuerdo cu Real Madrid y e futbolista pa cu esaki realisa e operacion y den e comunicado aki ta añadi ademas, cu a haya un opcion di compra riba e hungador.Valencia no a specifica e condicion economico di e operacion, ni di e duracion cual e hungador lo ta hungando pa Valencia, ni si e hungador por of no hunga wega entre su team nobo y Real Madrid.

Sergio Canales ta participa actualmente cu e seleccion spaño den e Mundial U-20 na Colombia. Den e prome wega, contra Costa Rica no por a hunga pa lesion y den di dos, contra di Ecuador a sali den di dos tempo y score e prome di e dos golnan di e victoria spaño. Canales naci dia 16 di february 1991, lo yega na e team di Valencia despues di e finalisacion di e campeonato aki, cu ta conclui dia 20 di augustus.

Red Cross First Aid Kids Camp un exito











CRUZ Cora Aruba cu masha alegria a sera e siman di su Kamp di Prome Auxilio pa mucha. Manera a spera, e kamp aki tabata un exito grandi y por a wak cu nos muchanan tabata hopi interesa y contento pa siña ta mihor prepara si algo mester pasa. Sea ta kiko pa haci si bisiña a cai cu bais, of si mami a cai den baño, pero tambe con pa cruza caminda, bisti seatbelt of preveni dengue na cas. E muchanan a siña con pa yuda un mucha cu a pega cu algo, con pa aplica verband, con pa yama 911 y hopi mas.

Cruz Cora Aruba ta masha orguyoso di e grupo di voluntario cu a haci e siman aki realidad. Un grupo di hobennan cu a usa nan vakantie pa duna les na e 100 muchanan cu a participa na e kamp. Masha danki na: Adrienne (Lider di instructornan), Li-Anny, Lizienne, Gilbert, Sammy, Keisy, Rignald, Cheqion, Cendric, Annely, Licha, Josephine, Shannon, Heinrich cu a haci tremendo trabou cu e muchanan. Danki tambe na Mayra Mackay, e motor y inspiracion tras di e kamp aki.

E kamp aki a wordo haci realidad cu ayudo di varios sponsor. Na prome momento cu a ascera nan pa e kamp, mesora nan a compromete pa yuda. E sponsornan aki ta: Hyatt Hotel, Ebby Schwengle, Kiwanis Club of Aruba, Andy y Michelle Osbourne, Martijn Trading, Visser Trading, Banco di Caribe, La Cabana Beach & Racquet Club, Sra. Koolman, Sra. Marieta Wanopa, Cook's Restaurant y Manrique & Capriles.

Cruz Cora Aruba a cubri e paketenan di curso di American Red Cross y materialnan pa les, t-shirts pa tur mucha y instructor y lunch. Un danki grandi tambe ta bai na Valero Refinery su Emergency team cu a haci un demonstracion di su Fire Team riba diabierna, 5 di augustus riba tereno di Cruz Cora y tabata un atraccion fantastico pa e muchanan. Sr. André Stamper masha danki pa e entusiasmo y pa coopera cu nos asina liher.

Cruz Cora Aruba pronto lo anuncia fechanan nobo pa e First Aid Kids Camp aki y por inscribi na info@redcrossaruba.com

Mama kier a busca baby den oranan di madruga

DIAHUEBS mas o menos 3'ora di marduga, polis a bay na un cas den Gonzalitostraat pa un problema den famia. Na yegada polis a papia cu e habitantenan kendenan a bisa cu e dos welonan tabatin un discusion cu nan yiu F.R.F naci na Aruba di 24 aña, kende a bay busca nan nieto di dies luna 3'or di madruga. E yiu muhe no a comporta su mes den e cas y a trece hopi desorden. Polis no por a comunica cu F.R.F cu no tabata mustra respet pa su mayornan. F a yama mas cu un biaha n'e tata di e mucha kende a bise pa e laga e mucha cerca su wela. Despues di hopi papiamento, polis a logra convence F.R.F pa e bay e dia despues den oranan di mainta pa busca e baby. Polis a conseha e famia pa nan bay Voogdijraad.

Si bon hende kastigá mi i skual mi pa mi bon,
ta perfume pa kabes i mi no ta neng'é.
Ma apesar di nan maldatnan ami ta sigui resa.
Ni maske nan huesnan ta kai plèche fo'i baranka,
nan lo atmití ku mi palabra ta saksenu.
Salmo 141.5 ,6

Conforme cu boluntad di Dios famia Kelly ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ruben Hosé Kelly

Mihor conoci como " Benchi "
*19-03-1941 † 05-08-2011

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

SETAR

SETAR ta participa fayecimento di:

Gordon R. Lacle

trahando na Telearuba

Acto di entiero lo tuma lugar diadomingo dia 7 di augustus 2011. Pa 9'or di mainta lo tin un servicio di despedida na Beth Israel Synagoge na Adriaan Lacle Boulevard y después lo Sali pa Santana Hudiew na Caya Ernesto Petronia.

Oportunidad pa duna famia condolencia lo ta diasabra dia 6 di Augustus 2011 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

" Señor ta mi Wardador,
mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa." Salmo 23

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di:



Annemarie Clara Pieter

Mihor conoci como: "Tanchi of Maria"
Na edad di 55 aña
*27-12-1931 †02-06-2011

Na nomber di su
Mama: Enorita Pieter

Tata: Leonsio Marco Weert

Yiu: Enso H. Pieter y Esposa Nadine Pieter

Mescos cu yiu: Raymond Rozalina
Fabian Francisco Miguel

Rumannan: Ronald Pieter, Marcel Pieter, Sharon Pieter, Sherwin Pieter, Shermen Pieter, Rofino Weert, Nicanol Weert, Joyce Pieter, Humphrey Rozalina, Robert Rozalina, Dionisio Rozalina, Eithel Rozalina.

Tantanan: Aida Waterfort y famia
Maritza Paulina y famia
Celia Maduro y famia
Yata Pieter y famia
Imelda Pieter y famia

Omonan: Humphrey Pieter
Norman Pieter
Serino Pieter
Noli Weert
Macario Weert
Beatrix Weert
Willy Weert

Primanan: Soraida Weert, Meridi Pieter

Sobrino y Sobrinanan: Albert Pieter, Alex Pieter, Naigi Pieter,Rishenrik Pieter, Shaleska Pieter, Rutchela Rozalina, Ruthmila Rozalina, Raylin Rozalina, Robertson Rozalina, Raymond Rozalina, Raylin Rozalina, Robersi Richardson

Demas famia: Pieter, Rozalina, Weert, Paulina, Maduro, Waterfort, Wouters y demás famianan

Bon amigonan: Meridi Pieter, Jata Pieter y famia, Imelda Pieter y famia Mireya, Rafael Web, Amaury, Brito, Fifi, Nadine, Linda y Robert Wouters, Orion Cannegieter, Raisa, Chela, Daniel y tur hende den Village y demás amigonan

Su Dokternan: Huisman, Westrate, Wassenaar

Su bisiñanan: Norma, Edmundo Pitssas y demás bisiñanan

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 9 di Augustus 2011 pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolaas y después saliendo pa santana Catolico na San Nicolaas.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolaas.

Enbes di flor of krans un donashon pa un bunita gesto lo ta altamente aprecia, lo bai tin un box disponibel den misa pa cu esaki.

Staff and Management di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Crisis na Corsou pa falta di opvang pa victimanan di abuso





PA basta dia caba tin un situacion sumamente fastioso den nos comunidad pa loke ta trata opvang/schuilplaats pa victimanan di abuso.
Diferente organisacion local cu ta traha riba tereno di prevension di abuso domestico y di mucha ta man na cabes cu e posibilidadnan limita pa cu cuido despues di e victimanan di abuso.
Den caso di asunto di abuso domestico, hopi biaha ta asina cu mester sea sconde e victima of pon'e na un sitio temporal te na momento cu resolve su problema.
Den hopi caso e situacion pa haya un luga pa pone e victima ta limita of yen loke ta pone cu instancianan ta haya nan obliga di manda e victima bek su cas, den e mesun situacion cu e tabata cu tur e consecuensia cu esaki ta trese cune manera entre otro ripitishon y vengansa of asta hinca e victima den un situashon cu ta pone su bida na peliger.

Mayoria di e victimanan di abuso domestico ta hende muhe pero hopi biaha e yiunan tambe ta bira victima.
Den casonan asina mester tin sitionan disponibel pa mama pero tambe pa su yiunan.
Diferente instancia local tin nan luganan scondi caminda ta pone victimanan un rato pero e estadia di e victimanan aki ta temporal te na momento cu haya un solucion pa un sitio fiho, of intermedia den e asunto of si mester detene e autor.
No ta asina cu e opvangnan ta sitionan fiho di vivienda pa e victima.
Esaki ta asuntonan cu e instancianan aki ta tene hopi consideracion cune y ta splica e victima debidamente di e motibonan di e opvang/schuilplaats temporal.
Instancianan manera SEDA, Stichting Tegen Kindermishandeling, Slachtofferhulp, Voogdijraad y e Meldpunt Geweld Tegen Mannen cu regularidad ta haya nan cu caso caminda mester vang op victimanan un rato. Hunto cu nan tin diferente otro organisacion y fundacion mas cu tambe ta topa cu e problema aki.
Cada organisacion ta traha riba su mes pero ta den Contacto y Cooperacion estrecho cu otro y cla para pa sostene otro na momento cu esaki ta necesario.
Hopi biaha e demanda ta asina grandi cu mester comunica cu otro pa mira ken tin espacio disponibel pa vang op victimanan.
No tur ora esaki ta posibel ya como cu diferente di e instancianan aki ta limita na fondo y capasidad pa opvang p'e casonan cu ta presenta.
Tambe tin situacionnan caminda no tur victima por wordo poni hunto como cu cada caso ta diferencia na gravedad.
Na momento cu un victima wordo tuma den un opvang, e instancia conserni mes ta percura pa dun'e e sosten cu ta necesario pa su recuperacion manera cuminda, paña, guia p'e muchanan, transport y hopi mas.

E problema di falta di fondo cu diferente di e instancianan aki ta confronta cune ta hasie dificil pa sigui tuma mas victimanan.
E hecho cu no por cumpli cu e peticion pa vang op victimanan manera mester ta, ta hasi e yudansa na victimanan aun mas dificil.
Resientemente durante e asina yama 'ketenoverleg' cu partnernan di e cadena hudicial organisa pa Ministerio Publico, e parti di insufisiente luga pa vang op victima tabata e discucion principal y e nesesidad di mas grandi n'e momentonan aki cu e diferente organisacionnan tin.

E ketenoverleg ta un enkuentro anual kaminda e diferente organisashonnan ta presentá un bista di nan trabounan i loke ta nesesario den kuadro di mas i mihó servisio na bienestar di viktimanan.
Ta sumamente importante, pa den kuadro di prevenshon i kombatimentu di abuzu domestiko i di mucha, pa pone e parti aki komo prioridat pa keda atendé i pa kumpli kuné, esta mas lugá i mas forma i rekurso pa vang op viktimanan di abuzu.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	2:30	3507-3506-0378
	9:00	2214-1539-7675

BIG FOUR	2:30	4586	ZODIAC	2:30	2589 Leo
	9:00	3736		9:00	1453 Virgo

LOTTO DI DIA 11-20-12-25-18

MINI MEGA 15-12-07-28 MEGABALL 04

DIARIO	SUPER FOUR
0885	6633
2789	
3278	



Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Alvarez
Pariba di Brug: dr. Luchmun

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
No tene miedo di inverti den loke bo sa cu ta dunabo placa y prestigio y no malgasta placa den loke bo no ta bai saca probecho of bentaha.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Ser mas conservador den bo gastonan. No malgasta den loke bo no tin. Bo bida amoroso lo ta mucho mas fasil.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Tur union ta fortalese manera nunca antes. Matrimonio, romancenan ta toca porta di bo curason.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Ta tempo di cuida bo curpa fisico manera tempel divino unda bo spirito ta biba. Bo tin cu busca e manera di librabo efectivamente di bo tencionnan.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Sigui e cambionan importante di bida. Tur cos perdi lo bo gana awor dobel. Independisa emocionalmente cortando ataduranan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo tin tur e libertad di mundo pa actua y tuma responsabilidad pa bo desicionnan. Talento y creatividad ta sobra pa bo hasi loke bo tin den mente.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Den amor, un relacion aktual ta mustra difisil, pero bo ta pasa e prueba di candela y despues lo ta abo cu ta disidi ken ta bai for di bo.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Consentra riba bo mes p'e momento aki y no huzga niun hende pa loke nan opina di otronan. Yega na bo propio conclucionnan.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Elimina di bo mundo tur loke ta afectabo. Ta mas selectivo den tur loke bo disidi. Envolve bo mes den pasatemponan manera skirbi, toca algun instrument.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Desaroya teorianan nobo riba bida y specialmente riba bo propio bida. Loke ta nifica expancion mental, educacion y biahe ta hopi bon p'e dianan aki.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Proyecta bo siguransa y confia den tur loke bo realisa. Informa bo mes, no tene miedo di puntra si bo tin dudanan. Bo ta recupera den amor y den salud.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo spirito aventurero y bo ansha di libertad ta hibabo na formalisa unionnan sentimental. Ta tempo di pensa e cosnan bon y di busca mavor stabilidad.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 05 Augustus 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.79	1.81	1.83
Engelse Pond Sterling	2.84	2.89	2.95
Zwitserse Frank per CHF. 100	232.47	233.19	233.99
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	224.56	226.61	228.89
Euro per XEU. 100	249.83	252.11	254.64

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Internacional

Rescate di un hoben dos meter bou di tera

ORA Matt Mina a bay lama diaranson, su mama a dispidi di esaki bisando e, cu lo manda un par di angel pa wak p'e. Ningun di dos a imagina cu e palabra ney lo resulta den un hecho. E mucha homber di 17 aña a caba ta un protagonista involuntario di un rescate dramatico ora e buraco di dos meter di profundidad cu e tabata cobando a sera riba dje y a tapa esaki bou tera. Danki na esnan serca cu a lucha pa 30 minuut largo pa salba, Matt por biba pa conta. Tur cos a cuminsa ora Matt y su amigonan a propone, coba buraco den e lama di Newport pa despues conecta nan atraves di tunnel. Cria na Hawai, tabata custuma cu e tipo di weganan aki, pero yegando na dos meter di profundidad, su buraco a cay den otro y e santo a laga esaki completamente tapa.

Pa su suerte, e lama tabata yen di persona disfrutando di e solo cu a wak con un miembro di su famia tabata alerta trahadornan. Nan a cuminsa traha di biaha, uzando palo, brasa, of tur loke tabata tin na man pa kita e santo mas liher posibel pa e no asfixia. "Nos tabata convenci cu nos lo saca di eynan un cadaver", Skin Snead un polis a bisa, un di e 40 participante den e rescate. Yena di angustia y 30 minuut cobando. Tabata na momento cu brandweer a yega y a coba un buraco banda di Matt. Na poco minuut despues, a saca e mucha homber, vivito y coleando. E beach completo a explota di aplauso y hubileo. Mei mei di tur esaki, riba un cama tabata hiba e curpa di Matt pa un ambulans. El a tarda poco pa recupera di e incidente. Manera e hoben a reconoce na e canal di television MSNBC, un cos a cambia. Lo no bolbe na coba un buraco na lama nunca mas. "Tabata tin hopi miedo. Mi no tabata sa si nan tabata tendiendo mi grita auxilio paso no por tende nada na dos meter bou tera. E unico cu por a hasi tabata move cabes pa tin mas lugar, paso mi lomba y brasa no por a move". E bombero nan di e zona a probecha e incidente pa recorda e peliger pa coba buraco na e lama di Newport, unda e santo ta specialmente hopi instabiel. "Loke e cabayero aki tabata hasi ta hopi peligroso", Jeff Boyles a bisa, hefe di e departamente cu a salba Mina. "Solamente pa e hecho cu e ta biba, mester ta hopi agradeci na e suerte y e esfuerso di e hende cu a lucha pa saca esaki bibo, e tipo di incidente nan aki tin un mortalidad hopi grandi".



Hugo Chavez lo por tuma su quimoterapia na Venezuela



E presidente Hugo Chavez a anuncia diabierna cu su dokternan ta evalua si mester biaha pa Cuba pa drenta den e segundo fase di quimoterapia of si por realisa e tratamento na Venezuela. Den dialogo telefonico cu e television estatal, Chavez a bisa cu su team medico cu ta consisti di cuatro y cinco dokter, ta evaluando e examen cu a wordo practica e siman cu a pasa pa determina ki tempo mester bay pa e segundo fase di quimoterapia y unda por hasi e tratamento.

El a agrega cu na final di dia lo reuni cu su dokternan den e palacio presidencial pa determina e proximo accion di tratamento di cancer. "Nos ta cla pa ambos lugar; of bay na Cuba y sigui eynan cu loke ta bin den e siguiente etapa di quimoterapia of hasi esaki na Venezuela", el a expresa. Mas tardi, den un discurso televisa desde e palacio, a bisa cu e tratamento lo aleha esaki di e camara nan. "E ta bay obligami no na retira, ami no ta retira, sino baha un poco e perfil publico", Chavez a comenta. Ademas el a bisa cu e team medico cubano cu ta atende cu esaki a yega diahuebs na Venezuela y cu tabata reuniendo cu e dokter venesolano nan.



NASA lo dura cinco aña pa yega Jupiter

NASA a manda diabierna un nave cu ta bula via energia solar den e viaje di cinco aña pa Jupiter. E nave, yama Juno, a sali abordo di un raket no tripula desde Cabo Cañaveral rumbo pa e planeta mas grandi di e sistema solar. Juno ta hiba tres panel grandi pa capta e energia di solo. E costo total di e mission ta di 1.100 miyon di dollar. Cu esey e cientifico nan ta spera descubri con e planeta nan a origina, na identifica elemento cu a forma Jupiter. Ta kere cu e planeta grandi ta esun mas bieuw di e sistema solar.